

21世紀東アジア青年大交流計画

本事業は、第2回東アジア首脳会議 (EAS) において、安倍総理 (当時) が提唱した「21世紀東アジア青年大交流計画 (JENESYS Programme)」の一環として開催されています。ロニー・センとファム・ゴック・ランは、同計画の「東アジアクリエイター招聘プログラム」により招聘されました。この展覧会は、両作家の札幌での滞在制作の成果を発表するもので、北海道の地元作家によるグループ展「Media Arts Summer Festival 2012 [FINAL CUT]」と同時開催されます。

Ronny Sen

ロニー・セン

86年インド・コルカタ生まれ。現在ボンベイを拠点にフリーで活動する写真家。北ベンガル大学でマス・コミュニケーションとジャーナリズムを学ぶ。インド国内外のメディアで写真を発表し、多くの受賞歴がある。

[http://artheritagegallery.com/artists\\_profile.php?arti=MzY1#](http://artheritagegallery.com/artists_profile.php?arti=MzY1#)

Sapporo, June, 2012  
by Ronny Sen

Artist  
in  
Residence

Sapporo, 2012  
by Pham Ngoc Lan

ファム・ゴック・ラン

86年ベトナム・ハノイ生まれ。ハノイ建築大学にて都市デザインと都市計画を学ぶ。ひとの人生のどこか直接的で詩的な、特に予測不可能な点に主眼を置き、写真や映像で表現する。

<http://Phamngoclan.com>

PHAM NGOC LAN



at Inter x cross  
Creative  
Center

インタークロス・  
クリエイティブ・センター

札幌市豊平区豊平1条12丁目1-12

7 / 13 *friday* ----- 7 / 15 *sunday*  
11:00 ----- 18:00

Opening Party 二〇一二年七月一三日  
金曜日十九時より

入場無料  
Admission Free

同時開催 Media Arts Summer Festival 2012 [FINAL CUT]

JENESYS PROGRAMME  
+ ICC + S-AIR  
Exhibition by Ronny Sen  
and Pham Ngoc Lan

## MEDIA ARTS

2012.7.13.fri-7.15.sun

## SUMMER FESTIVAL 2012

## FINAL CUT at Inter x cross Creative Center

メディア・アートの名のもと、写真、映像、音楽、インスタレーション、アート、アニメ、出版、印刷、パフォーマンス、SNSなど、ありとあらゆるジャンルの有志を大集結させ、3日間限りのサマーフェスティバルをICC全館で開催します。札幌、日本、アジアの作家たちによる「ファイナル・カット」を一人でも多くの皆様には是非目撃していただきたいと思ひます。

# 参加作家

## Participants

ウリュウユウキ  
北川陽稔  
kensyo  
小牧寿里  
小室治夫  
今義典  
酒井広司  
竹本英樹  
露口啓二  
藤倉翼  
前澤良彰  
山岸せいじ  
山本顕史

写真

LIO  
ロニー・セン

写真

古跡哲平  
スタジオロッカ  
高橋研太  
富田哲司  
ピコグラフ  
ファム・ゴック・ラン  
祭太郎  
山下智博  
吉雄孝紀

映像

大黒淳一  
塚原義弘

音楽

NPO法人北海道冒険芸術出版  
フリーペーパー MAGNET

デザイン・出版

石田勝也  
ことぶき光  
小町谷圭  
高橋喜代史

インスタレーション

## 開催概要

Media Arts Summer Festival 2012 [FINAL CUT] x JENESYS Programme Exhibition by Ronny Sen and Pham Ngoc Lan

プログラム詳細はICCのHPをご覧ください <http://www.icc-jp.com/>

## 開館時間

## Opening Hours

7月13日(金) 19:00 ~  
オープニングパーティ

7月14日(土) 11:00 ~ 18:00

7月15日(日) 11:00 ~ 18:00  
15:00 ~ シンポジウム

## オープニングパーティ

## Opening Party

日時 2012年7月13日(金) 19:00 ~

会場 インタークロス・クリエイティブ・センター 全館

入場料 無料

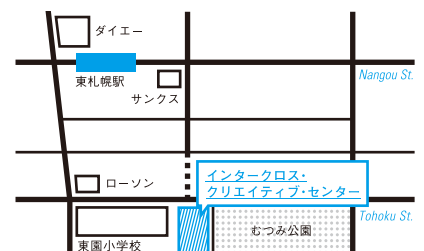
※20:00 ~ USTスタジオにてBeggarSwindleによる  
UST番組「ICC SUMMER FESTIVAL」生放送!

## 会場

## Venue

インタークロス・  
クリエイティブ・  
センター [ICC]

札幌市豊平区  
豊平1条12丁目1-12



## シンポジウム

## Media Arts Summit

15日(日)は、写真と映像の専門家をお招きし、21世紀の映像・写真の行方を問うサミットを開催します。映像作家サミットでは、司会に映像作家の伊藤隆介氏、ゲストにsapporo6hの服部亮太氏、ニューピークフィルムの藤原聖士氏、そして写真家サミットは、司会に写真家の小室治夫氏、ゲストに写真評論家の飯沢耕太郎氏、写真家の山本顕史氏を迎え、参加作家も交えながら、それぞれのテーマについて語っていただきます。

日時 2012年7月15日(日) 15:00 ~

会場 インタークロス・クリエイティブ・センター (ICC) 4Fホール

入場料 1,000円

15:00 ~ 「21世紀、映像というメディアについて」映像作家サミット  
司会:伊藤隆介(映像作家) ゲスト:服部亮太(sapporo6h)、藤原聖士(New Peak Films)

16:00 ~ 「21世紀、写真というメディアについて」写真家サミット  
司会:小室治夫(写真家) ゲスト:飯沢耕太郎(写真評論家)、山本顕史(写真家)

## お問い合わせ

## Enquiry

Media Arts Summer Festival 2012 企画委員会  
特定非営利活動法人S-AIR  
札幌市豊平区豊平1条12丁目1-12  
インタークロス・クリエイティブ・センター [ICC] 401  
Tel. 011 820 6056 Mail. info@s-air.org  
[www.s-air.com](http://www.s-air.com)

主催 独立行政法人国際交流基金  
北海道地域連動アートプロジェクト実行委員会  
特定非営利活動法人S-AIR

協力 財団法人さっぽろ産業振興財団  
(インタークロス・クリエイティブ・センター)

助成 財団法人文化・芸術による福武地域振興財団

JAPAN FOUNDATION

npo S-AIR

Inter x cross Creative Center

文化・芸術による福武地域振興財団